



OKRESNÝ ÚRAD  
DOLNÝ KUBÍN  
Katastrálny odbor

V Dolnom Kubíne dňa 27.03.2023  
Vybavuje: JUDr. Anton Slamka  
tel.: +421 904 568 492  
e-mail: [info@akslamka.eu](mailto:info@akslamka.eu)

**DODATOK Č. 1**  
**K ZÁMENNEJ ZMLUVE Č. V-241/2023**  
**NA VKLAD VLASTNÍCKEHO PRÁVA DO KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ**  
(podľa zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam ( katastrálny zákon )

Účastníkmi konania sú:

**ZAMIEŇAJÚCI 1:**

**Manželia**

**Meno a priezvisko:** Milan Paluga r. Paluga

**Trvalý pobyt:** .

**Rodné číslo:** (

**Narodený:** :

**Štátna príslušnosť:** štátny občan SK

**&**

**Meno a priezvisko:** Emília Palugová r. Štefančíková

**Trvalý pobyt:** .

**Rodné číslo:** (

**Narodený:** (

**Štátna príslušnosť:** štátny občan SK

( ďalej len ako „Zamieňajúci 1“ a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar )

**ZAMIEŇAJÚCI 2:**

**Názov:** Obec Malatiná

**Sídlo:** Malatiná 148, 026 01

**IČO:** 00 314 641

**DIČ:** 2020561730

**Zastúpená:** Bc. Tatiana Červeňová – starostka obce

( ďalej len ako „Zamieňajúci 2“ a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar )

( spolu ďalej aj ako „Zamieňajúci“ alebo „zmluvné strany“, osobitne ako „zmluvná strana“ resp. „účastník zmluvy“ )

**Zmluvné strany zastúpené v zmysle čl. VI ods. 2 Zmluvy:**

**Advokátska kancelária SLAMKA & Partners s.r.o.**

**konajúca prostredníctvom konateľa a advokáta JUDr. Antona SLAMKU**

Týmto dodatkom č. 1 k Zámennej zmluve č. V-241/2023 uzatvorenej medzi vyššie uvedenými účastníkmi sa mení uvedená zmluva nasledovne:

**článok II ods. 2 sa mení nasledovne:**

2. Zamieňajúci 1 sú **bezpodielovými spoluvlastníkmi** nehnuteľnosti, v obci a k.ú. Malatiná, okres Dolný Kubín vedenej na LV č. 1119 zapísaný pod B 1 v podiele 1/1 špecifikovanej ako **parcela registra "E"**:

| Parcelné číslo | Výmera m <sup>2</sup> | Druh pozemku: |
|----------------|-----------------------|---------------|
| 917            | 793                   | Orná pôda     |

Ostatné články Zámennej zmluvy č. V-241/2023 ostávajú týmto dodatkom nedotknuté. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán resp. ich splnomocneného zástupcu.

V Dolnom Kubíne, dňa 27.03.2023

**Zmluvné strany zastúpené:**

*\*elektronický podpis*

Advokátska kancelária SLAMKA & Partners s.r.o.  
JUDr. Anton SLAMKA, Advokát a konateľ spoločnosti